

Китайский язык для школьников

С. А. Матвеев

**КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК
В НАГЛЯДНЫХ ТАБЛИЦАХ.
ШКОЛЬНЫЙ КУРС. 5-11 КЛАССЫ**

Lingua

Издательство АСТ
Москва

УДК 373.5:811.581
ББК 81.2Кит-922
М33

Матвеев, Сергей Александрович.

М33 Китайский язык в наглядных таблицах. Школьный курс. 5-11 классы / С. А. Матвеев. — Москва: Издательство АСТ, 2026. — 240 с. — (Китайский язык для школьников).

ISBN 978-5-17-188257-0

В данном справочном пособии собраны все основные сведения о китайском языке, изучаемые в школе с 5 по 11 классы.

В состав издания включены главные грамматические правила, базовая информация о китайской фонетике, небольшой разговорник с полезными словами и фразами, а также важная лексика из экзаменов HSK 1-5. Материал изложен кратко и четко, в виде структурированных таблиц, что делает повторение и запоминание простым и эффективным. Этот справочник станет отличным помощником при выполнении домашних заданий, подготовке к контрольным, самостоятельным работам и экзаменам.

Благодаря удобному формату книгу можно всегда держать под рукой, логичная структура позволяет быстро находить нужные темы, а подача информации — легко запоминать правило. Пособие будет полезно школьникам, родителям, а также учителям китайского языка.

УДК 373.5:811.581
ББК 81.2Кит-922

ISBN 978-5-17-188257-0

© Матвеев С. А., 2026
© ООО «Издательство АСТ», 2026

ТОНЫ

Китайский язык — тональный: один и тот же слог меняет значение в зависимости от тона:

Четыре основных тона		
Тон	Пример	Перевод
Первый тон (ˉ) высокий, ровный	妈 (mā)	мама
Второй тон (ˊ) восходящий	麻 (má)	конопля
Третий тон (ˇ) нисходяще-восходящий	马 (mǎ)	лошадь
Четвёртый тон (ˋ) резкий, нисходящий	骂 (mà)	ругать

Дополнительно есть нейтральный тон — произносится коротко и безударно: 吗 (ma) (вопросительная частица).

Основные правила

Правило	Пример	Перевод
<i>Изменение третьего тона:</i> Если подряд идут два третьих тона, то первый тон произносится как второй.	你好 → (nǐ hǎo) читается как (ní hǎo)	Привет!

В китайском языке вопросительная интонация как в русском (общее повышение голоса в конце фразы) отсутствует: вопрос с вопросительной частицей 吗 (ma) произносится с обычной интонацией.

Смысл вопроса передаётся вопросительной частицей 吗 (ma) в конце или вопросительным словом в предложении. Интонация при этом остаётся спокойной, ровной или следует естественному тоновому рисунку фразы.

Тип вопроса	Фраза	Пиньинь	Перевод
С 吗 (да / нет)	他是王老师吗?	Tā shì Wáng lǎoshī ma ?	Он — учитель Ван?
С 谁 (кто?)	谁是王老师?	Shéi shì Wáng lǎoshī?	Кто учитель Ван?
С 吗 (да / нет)	你喝水吗?	Nǐ hē shuǐ ma ?	Ты пьёшь воду?
С 什么 (что?)	你喝什么?	Nǐ hē shénme ?	Ты пьёшь что ?
С 吗 (да / нет)	你去学校吗?	Nǐ qù xuéxiào ma ?	Ты идёшь в школу?
С 哪儿 (куда?)	你去哪儿?	Nǐ qù nǎr ?	Ты идёшь куда ?
С 怎么 (как?)	这个字怎么读?	Zhège zì zěnmé dú?	Как читать этот иероглиф?
С 为什么 (почему?)	你为什么学习中文?	Nǐ wèishénme xuéxí Zhōngwén?	Почему ты учишь китайский?
С 多少 (сколько?)	这本书多少钱?	Zhè běn shū duōshao qián?	Сколько стоит эта книга?

Фонетика и письмо

Китайский слог можно разделить на три части, инициаль и финаль — самые важные. Тон — это отдельная надстройка над ними.

Часть слога	Роль и аналог	Пример для слога 明 (míng)
1. Инициаль	Начальный согласный (или его отсутствие).	m-
2. Финаль	Вся остальная часть слога после инициала.	-ing
3. Тон	Мелодия голоса, с которой произносится весь слог.	´ (второй, восходящий тон)

Инициали

Инициаль — это согласные в начале слога.

Группа	Инициали	Точное произношение (отличие от русского)	Пример слога	Перевод
Как в русском	b, p, m, f, d, t, n, l	b, d, g — глухие (как русские [п], [т], [к], но без придыхания). p, t, k — сильно придыхательные (с рез- ким выдохом).	爸 (bà) 怕 (pà)	отец бояться
Заднеязычные	g, k, h	h — как английское h в слове house (вы- дох), не как русское [х].	哥 (gē) 喝 (hē)	брат пить
Цокающие	z, c, s	Кончик языка у нижних зубов. z — [дз] (слабый), c — [ц] с придыханием, s — как русское [с].	在 (zài) 菜 (cài)	в овощи

Окончание таблицы

Группа	Инициали	Точное произношение (отличие от русского)	Пример слога	Перевод
Шипящие	zh, ch, sh, r	Кончик языка загнут к нёбу. zh — твёрдое [ж], ch — [ч] с придыханием, sh — твёрдое [ш], r — мягкое [ж].	这 (zhè) 热 (rè)	этот жаркий
Переднеязычные	j, q, x	Кончик языка у нижних зубов, звук смягчённый. j — [дьж] (мягкий), q — [тьх] с придыханием, x — мягкое [сь].	鸡 (jī) 骑 (qí)	курица ехать верхом
Нет инициали	Ø	Слог начинается сразу с гласного.	爱 (ài) 欧 (ōu)	любовь Европа

Инициаль нельзя озвончать:

b — это не русское [б], а скорее глухое [п] без придыхания (как в слове «папа», где [п] не взрывается).

d — не русское [д], а глухое [т] без придыхания.

g — не русское [г], а глухое [к] без придыхания.

Таблица инициалей (согласные):

Группа	Без придыхания	С придыханием	Остальные (сонанты / щелевые)
Губные	b	p	m, f
Переднеязычные	d	t	n, l
Заднеязычные	g	k	–
Нёбные (палатальные)	j	q	x
Ретрофлексные	zh	ch	sh, r
Свистящие	z	c	s
Гортанный	—	—	h
Нулевой	—	—	Ø (например, ān, ōu, ēr)
Полугласные	—	—	y, w

Таблица инициалей (21 согласный звук):

Группа (по месту образования)	Инициаль	Примеры
Губные	b	爸 (bà) — папа
	p	朋友 (péngyou) — друг
	m	妈 (mā) — мама
	f	飞 (fēi) — лететь
Переднеязычные	d	大 (dà) — большой
	t	他 (tā) — он
	n	你 (nǐ) — ты
	l	老师 (lǎoshī) — учитель
Заднеязычные	g	哥 (gē) — старший брат
	k	看 (kàn) — смотреть

Группа (по месту образования)	Инициаль	Примеры
Гортанный	h	好 (hǎo) — хорошо
Нёбные (палатальные)	j	九 (jiǔ) — девять
	q	请 (qǐng) — приглашать, пожалуйста
	x	小 (xiǎo) — маленький
Ретрофлексные	zh	中 (zhōng) — Китай, середина
	ch	吃 (chī) — есть
	sh	山 (shān) — гора
	r	热 (rè) — жарко
Свистящие	z	早 (zǎo) — рано
	c	菜 (cài) — овощи, блюдо
	s	三 (sān) — три

Начала слогов, не входящие в список 21 инициали:

Категория	Обозначение	Пояснение	Примеры
Полугласные	y	Орфографическая форма для гласных i, ü в начале слога. Произносится как короткий [j] или [ɥ].	一 (yī) — один, 月 (yuè) — луна
	w	Орфографическая форма для гласного u в начале слога. Произносится как короткий [w].	我 (wǒ) — я
Нулевой инициаль	Ø	Слог начинается непосредственно с гласного звука.	爱 (ài) — любить, 欧 (Ōu) — Европа

Финали

Финаль — это часть слога после инициали, включающая гласный (или гласные) и возможный конечный согласный **-n** или **-ng**. Традиционно выделяют 36 основных финалей; с учётом носовых и дифтонгов — более 50 комбинаций.

Тип	Примеры финалей	Примеры слогов	Примеры слов	Пояснение
Простые гласные	a, o, e, i, u	bà, ró, gé, nǐ, lù	爸 (bà) — отец 婆 (pó) — бабушка 哥 (gē) — брат 你 (nǐ) — ты 路 (lù) — дорога	o читается как [o] в слове «только». e читается как нечто среднее между [э] и [o].
Составные	ai, ei, ao, ou	hǎo, shuǐ, māo, gǒu	好 (hǎo) — хороший 水 (shuǐ) — вода 猫 (māo) — кошка 狗 (gǒu) — собака	ao читается как [ay] (быстро). ou читается как [oy].

Окончание таблицы

Тип	Примеры финалей	Примеры слов	Примеры слов	Пояснение
С носовым -n	an, en, in, un	hàn, rén, xīn, kūn	汉 (hàn) — китаец 人 (rén) — человек 心 (xīn) — сердце 昆 (kūn) — г. Куньмин	Кончик языка упирается в верхние зубы.
С носовым -ng	ang, eng, ing, ong	shàng, fēng, míng, zhōng	上 (shàng) — верх 风 (fēng) — ветер 明 (míng) — яркий 中 (zhōng) — центр	Язык отодвигается назад, звук идёт через нос.
С гласной ü	ü, üe, üan, ün	nǚ, xué, yuǎn, yún	女 (nǚ) — женщина 学 (xué) — учиться 远 (yuǎn) — далёкий 云 (yún) — облако	Губы как для [y], но язык как для [и].

Таблица финалей (гласные и их комбинации):

Тип	Примеры финалей	Примечание
Простые (монофтонги)	a, o, e, i, u, ü (yu)	Базовые гласные.
Дифтонги	ai, ei, ao, ou ia (ya), ie (ye), iao (yao), iu (you) ua (wa), uo (wo), uai (wai), ui (wei) üe (yue)	Сложные гласные, составленные из двух элементов. В скобках указана орфографическая форма без инициала (с y/w).
Трифтонги	iao, iou/iu, uai, uei/ui	Фонетически содержат три гласных элемента. iao не сокращается.
Носовые на -n	an, en, in, un (wen), ün (yun) ian (yan), uan (wan), üan (yuan), (uen → un)	Финали с назализацией, заканчивающиеся на альвеолярный носовой согласный -n.
Носовые на -ng	ang, eng, ing, ong iang (yang), uang (wang), iong (yong)	Финали с назализацией, заканчивающиеся на велярный носовой согласный -ng.